

FFR 2916



Všeobecné bezpečnostní pokyny

- Před uvedením tohoto přístroje do provozu si velmi pozorně přečtěte návod k obsluze a tento návod spolu se záručním listem, pokladním blokem a podle možnosti i s obalem a vnitřním vybavením obalu dobře uschovejte. Pokud budete přístroj předávat třetím osobám, odevzdejte jim i tento návod k obsluze.
- Používejte tento přístroj výlučně pro soukromou potřebu a pro stanovené účely. Tento přístroj není určen pro komerční použití. Nepoužívejte jej v otevřeném prostoru. Chraňte jej před horkem, přímým slunečním zářením, vlhkostí (v žádném případě jej neponořujte do kapalin) a stykem s ostrými hranami. Nepoužívejte přístroj v případě, že máte vlhké ruce. Jestliže dojde k navlhčení nebo namočení přístroje, okamžitě vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Přístroj vypněte a vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky (vždy tahejte za zástrčku, nikdy ne za kabel), jestliže nebudete přístroj používat, pokud chcete namontovat příslušenství přístroje, při čištění nebo v případě poruchy.
- Přístroj nesmí zůstat v provozu bez dozoru. Pokud byste chtěli prostor opustit, přístroj vždy vypněte. Vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Pravidelně kontrolujte přístroj a přívodní kabel z hlediska poškození. Jestliže přístroj vykazuje nějakou závadu, neuvádějte jej do provozu.
- Neopravujte přístroj vlastními silami, nýbrž vyhledejte autorizovaného opraváře. Abyste eliminovali rizika, nechejte poškozený přívodní kabel nahradit kabelem se stejnými hodnotami pouze výrobcem, našim servisem pro zákazníky nebo jinou kvalifikovanou osobou.
- Používejte jen originální příslušenství.
- Respektujte prosím následující „Speciální bezpečnostní pokyny“.

Děti a slabé osoby

- Z důvodu zajištění bezpečnosti Vašich dětí neponechávejte v jejich dosahu žádné součásti obalu (plastové pytlíky, karton, styropor atd.).

VYSTRACHA!

Zabraňte tomu, aby si malé děti hrály s folií. Hrozí nebezpečí udušení!

- Za účelem ochrany dětí a slabých osob před nebezpečím elektrických přístrojů dbejte na to, aby byl tento přístroj používán pouze pod dohledem. Tento přístroj není hračka. Zabraňte tomu, aby si s ním hrály malé děti.

Speciální bezpečnostní pokyny pro tento přístroj

- Při manipulaci s přístrojem používejte jen k tomu určená madla.
- Nepohybujte s přístrojem, jestliže tuk je tekutý/horký.
- Při používání přístroje jako fritézy dbejte na to, aby při provozu bylo víko pevně uzavřené.
- Fritovací koš plňte mimo fritovací nádobu, zabráníte tím stříkání tuku.
- Pro fritování používejte vždy fritovací koš.
- Pozor: Nikdy nemíchejte tuk a oleje, mohlo by dojít k překypění fritézy. Nebezpečné je i vzájemné míchání různých druhů olejů nebo tuků!
- Začne-li přístroj hořet, v žádném případě se nepokoušejte oheň hasit vodou. Zavřete víko přístroje. Uhasťte plameny pomocí vlhkého hadříku.

Úvod

Tato fritéza je vybavena regulovatelným termostatem, aby tak mohla být teplota individuálně přizpůsobena fritované surovině.

Prosím, přečtěte si pozorně tento návod k obsluze, abyste pak mohli fritézu používat bezpečně a optimálním způsobem.

Připojení

Přístroj smí být připojen jen do předpisově instalované zásuvky s ochranným kolíkem 230V, 50Hz.

Uvedení do provozu

Před prvním uvedením do provozu

1. Zbavte přístroj obalu. Ve fritéze se nachází fritovací koš s rukojetí. Vyjměte z fritézy všechny předměty. Rukojeť lze na fritovací koš nasadit.
2. Doporučujeme víko, těleso přístroje a veškeré příslušenství vyčistit tak, jak je popsáno v kapitole „Čištění“.

Pokyny pro používání

1. Pravidelně odstraňujte zbytky fritované suroviny, které zůstaly v oleji (např. kousky pomfritů). Po 8 - 10 použitích by měl být olej vyměněn.
2. Fritovací tuk musí být schopen zahřátí na vysokou teplotu. K fritování používejte jen kvalitní fritovací oleje nebo fritovací tuky. Nepoužívejte margarín, olivový olej nebo máslo. Tyto tuky nejsou totiž k fritování vhodné, protože už při nižších teplotách se mohou přepalovat. Pro snížení obsahu akrylamidu v potravinách obsahujících škrob (brambory, obiloviny) se doporučuje, aby teplota při fritování neklesla pod 170° C (ev. 175° C). Dále platí, aby doba fritování byla co možná nejkratší a surovina aby byla fritovaná maximálně do zlatova.
3. Zvolte vhodnou fritovací teplotu a zohledněte při tom povahu fritované suroviny. Jako návod platí: Před smažením potraviny vyžadují vyšší teplotu než potraviny v surovém stavu.
4. Jestliže je olej nebo tuk ještě horký, pak nesmíte fritézu přenášet nebo s ní pohybovat.
5. Při fritování potravin z těsta setřete přebytečné těsto a kousky vkládejte opatrně do oleje.
6. Nepřeplňujte fritovací koš.
7. Vlhké potraviny nejprve otřete do sucha pomocí hadříků.

Používání přístroje

Fritování

1. Ujistěte se, že přístroj je odpojen od elektrické sítě a že je vypnutý.
2. Otevřete víko.
3. Vyjměte fritovací koš a do nádoby nalijte, resp. vložte olej nebo tuk (maximálně 1,0 litru). Hladina tuku se musí nacházet mezi ryskami MIN a MAX.

Prosíme, dodržujte tento důležitý pokyn!

Používáte-li fritovací tuk, rozkrájejte jej na malé kousky a ty pak položte na dno fritovací nádoby.

V žádném případě nevkládejte fritovací tuk do fritovacího koše!

4. Zavřete víko. Zastrčte zástrčku do zásuvky s ochranným kolíkem 230V, 50Hz. Kontrolní svítidla „POWER“ se rozsvítí.
5. Regulátor teploty nastavte na požadovanou teplotu. Kontrolní svítidla „HEAT“ se rozsvítí. Jakmile je dosaženo požadované teploty, kontrolní svítidla zhasne.
6. Naplňte fritovací koš; dbejte při tom na to, aby koš nebyl plněn nad horkým tukem.
7. Nyní otevřete víko a opatrně vložte fritovací koš se zpracovávanou surovinou. Vyvěste rukojeť z fritovacího koše.
8. Uzavřete poklop.
9. Po uplynutí fritovací doby (doba fritování je uvedena na obalu potraviny nebo v receptu) opatrně otevřete víko (pozor, může dojít k uvolnění horké páry!). Vyjměte nyní za použití rukojeti fritovací koš.
10. Nechte olej odkapat z fritované suroviny.

Fondue

Důležité upozornění! Přístroj není vhodný pro syrové nebo čokoládové fondue. Tyto suroviny by se mohly ve fritovací nádobě připálit nebo překypět.

1. Ujistěte se, že přístroj je odpojen od elektrické sítě a že je vypnutý.
2. Víko můžete odejmout směrem nahoru. Otevřete jej a odpojte jej v kloubovém závěsu od tělesa přístroje.
3. Vyjměte fritovací koš a do nádoby nalijte, resp. vložte olej nebo tuk (maximálně 1,0 litru). Hladina tuku se musí nacházet mezi ryskami MIN a MAX.

Prosíme, dodržujte tento důležitý pokyn!

Používáte-li fritovací tuk, rozkrájejte jej na malé kousky a ty pak položte na dno fritovací nádoby.

V žádném případě nevkládejte fritovací tuk do fritovacího koše!

4. Postavte držák vidliček.
5. Zastrčte zástrčku do zásuvky s ochranným kolíkem 230V, 50Hz. Kontrolní svítidla „POWER“ se rozsvítí.
6. Regulátor teploty nastavte na přibližně 130°C. Kontrolní svítidla „HEAT“ se rozsvítí. Jakmile je dosaženo požadované teploty, kontrolní svítidla zhasne. Pomocí dřevěné tyčinky (např. tyčka pro šašlik nebo dřevěná vařečka) můžete zjistit, jestli je dosaženo správné teploty: Při ponoření do oleje musí po dřevěné tyčince vystupovat lehké bublinky vzduchu. Můžete však rovněž vložit do horkého oleje kousek fritované potraviny. Jestliže se začnou tvořit bublinky, tak je fritovací tuk zahřátý na správnou teplotu.

- Na vidličky pro fondue napichujte kousky masa a vložte je takto do oleje. Doba přípravy trvá, podle velikosti kousků masa, asi 4 – 7 minut. To znamená, že čím menší Vaše kousky masa jsou, tím rychleji jsou hotové. **POZOR:** Přísady vkládejte do horkého oleje opatrně. Pozor, protože fritujete v otevřené nádobě, nelze zamezit odstříkovaní oleje. Surovinu, určenou ke zpracování, nejprve osušte utěrkou, čistým hadříkem apod.
- Nastavte teplotu pomocí regulátoru tak, aby zůstalo zachováni jen lehké klokotání.

Po použití

Chcete-li provoz ukončit, nastavte nejprve regulátor teploty na OFF (vypnuto) a vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Fritovací olej nechte delší dobu vychladnout. Před tím, než začnete manipulovat s naplněným fritovacím hrncem, přesvědčte se, zda teplota už není nebezpečná.

Čištění

- Ujistěte se, že zástrčka je vytažena ze zásuvky.
- Vyčkejte, až fritéza zcela vychladne a teprve potom začněte s čištěním. Po použití byste ale měli před další manipulací v každém případě vyčkat minimálně 1-2 hodiny, abyste se vyvarovali možného popálení.
- Použitý olej vylijte přes bok přístroje.
- Přístroj nikdy neponořujte do vody.
- Víko můžete odejmout směrem nahoru. Toto ulehčí čištění.
- Pro výměnu filtru vytáhněte kryt filtru ve víku fritovacího hrnce nahoru.
- Očistěte fritovací nádobu, víko a vnější kryt vlhkým hadříkem, popřípadě použijte prostředek na mytí nádobí. Neponořujte nádobu do vody.
- Fritovací koš můžete myt obvyklým způsobem ve vodní lázni s přísadou prostředku na mytí nádobí.
- Vyvarujte se používání drsných čisticích prostředků, nebo ostrých předmětů, abyste fritézu nepoškodili!

Technické údaje

Model:FFR 2916
 Pokrytí napětí:220-240 V, 50 Hz
 Příkon:840 W
 Třída ochrany:I
 Objem náplně:max. 1,0 litr
 Čista hmotnost:0,9 kg

Tento přístroj byl testován podle všech příslušných, v současné době platných směrnic CE, jako je např. elektromagnetická kompatibilita a direktiva o nízkonapěťové bezpečnosti, a byl zkonstruován podle nejnovějších bezpečnostně-technických předpisů. Vyhraujeme si technické změny!

Vyznám symbolu "Popelnice"

Chraňte naše životní prostředí, elektropřístroje nepatří do domovního odpadu. Pro likvidaci elektropřístrojů použijte určených sběrných míst a odevzdejte zde elektropřístroje, jestliže je už nebudete používat. Pomůžete tak předejit možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, ke kterým by mohlo dojít v důsledku nesprávné likvidace. Přispějete tím ke zhodnocení, recyklaci a dalším formám zhodnocení starých elektronických a elektrických přístrojů. Informace o tom, kde lze tyto přístroje odevzdat k likvidaci, obdržíte prostřednictvím územně správních celků nebo obecního úřadu.





Všeobecné bezpečnostné pokyny

- Pred uvedením tohto prístroja do prevádzky, si veľmi pozorne prečítajte návod na obsluhu a tento návod spolu so záručným listom, pokladničným blokom a podľa možnosti aj s obalom a vnútorným vybavením obalu dobre uschovajte. Ak budete prístroj odovzdávať tretím osobám, odovzdajte im aj tento návod na obsluhu.
- Používajte tento prístroj výhradne pre súkromnú potrebu a pre stanovené účely. Tento prístroj nie je určený pre komerčné použitie. Nepoužívajte ho v otvorenom priestore. Chráňte ho pred horúčavou, priamym slnečným žiarením, vlhkosťou (v žiadnom prípade ho neponárajte do kvapalín) a stykom s ostrými hranami. Nepoužívajte prístroj v prípade, že máte vlhké ruky. Ak dôjde k navlhčeniu alebo k namočeniu prístroja, okamžite vyťahnite zástrčku zo zásuvky.
- Prístroj vypnite a vždy vyťahnite zástrčku zo zásuvky (vždy ťahajte za zástrčku, nikdy nie za kábel), ak nebudete prístroj používať, ak chcete namontovať príslušenstvo prístroja, pri čistení alebo v prípade poruchy.
- Prístroj nesmie zostať v prevádzke bez dozoru. Ak by ste chceli priestor opustiť, prístroj vždy vypnite. Vyťahnite zástrčku zo zásuvky.
- Pravidelne kontrolujte prístroj a prírodný kábel z hľadiska poškodenia. Ak prístroj vykazuje nejakú závalu, neuvádzajte ho do prevádzky.
- Neopravujte prístroj vlastnými silami, ale vždy vyhľadajte autorizovaného opravára. Aby ste eliminovali riziká, nechajte poškodený prírodný kábel nahradiť káblom z rovnakými hodnotami iba výrobcom, naším servisom pre zákazníkov alebo inou kvalifikovanou osobou.
- Používajte len originálne príslušenstvo.
- Rešpektujte prosím nasledujúce "Špeciálne bezpečnostné pokyny".

Děti a slabé osoby

Z dôvodu zaistenia bezpečnosti Vašich detí neponechávajte v ich dosahu žiadne súčasťou obalu (plastové vrecká, kartón, polystyren).

Výstraha!

Zabráňte tomu, aby si malé deti hrali s fóliu. Hrozí nebezpečenstvo udusení!

Za účelom ochrany detí a slabých osôb pred nebezpečenstvom elektrických prístrojov dbajte na to, aby bol tento prístroj používaný len pod dohľadom. Tento prístroj nie je hračka. Zabráňte tomu, aby sa s ním hrali malé deti.

Špeciálne bezpečnostné pokyny pre tento prístroj

- Pri manipulácii s prístrojom používajte len k tomu určené madlá.
- Nehýbte s prístrojom, ak tuk je tekutý / horúci.
- Pri používaní prístroja ako fritézy dbajte na to, aby pri prevádzke bolo veko pevne uzavreté.
- Fritovací kôš plňte mimo fritovacie nádobu, zabránite tým striekaní tuku.
- Pre fritovanie používajte vždy fritovací kôš.
- Pozor: Nikdy nemiešajte tuk a oleje, mohlo by dôjsť k prekypeniu fritézy. Nebezpečné je aj vzájomné miešanie rôznych druhov olejov alebo tukov!
- Ak začne prístroj horieť, v žiadnom prípade sa nepokúšajte oheň hasiť vodou. Zatvorte veko prístroja. Uhasťte plamene pomocou vlhkej handričky.

Úvod

Táto fritéza je vybavená regulovateľným termostatom, aby tak mohla byť teplota individuálne prispôsobená fritovanej surovine. Prosím, prečítajte si pozorne tento návod na obsluhu, aby ste potom mohli fritézu používať bezpečne a optimálnym spôsobom.

Pripojenie

Prístroj môže byť pripojený len do predpisovo inštalovanej zásuvky s ochranným kolíkom 230V, 50Hz.

Uvedenie do prevádzky

Pred prvým uvedením do prevádzky

1. Zbavte prístroj obalu. Vo fritéze sa nachádza fritovací kôš s rukoväťou. Vyberte z fritézy všetky predmety. Rukoväť možno na fritovací kôš nasunúť.
2. Odporúčame veko, teleso prístroja a všetko príslušenstvo vyčistiť tak, ako je popísané v kapitole "Čistenie".

Pokyny pre používanie

1. Pravidelne odstraňujte zvyšky fritované suroviny, ktoré zostali v oleji (napr. Kúsky pomfrity). Po 8 - 10 použitíach by mal byť olej vymenený.
2. Fritovací tuk musí byť schopný zahriať na vysokú teplotu. K fritovaniu používajte len kvalitné fritovacie oleje alebo fritovacie tuky. Nepoužívajte margarín, olivový olej alebo maslo. Tieto tuky nie sú totiž na fritovanie vhodné, pretože už pri nižších teplotách sa môžu prepaľovať. Na zníženie obsahu akrylamidu v potravinách obsahujúcich škrob (zemiaky, obilniny) sa odporúča, aby teplota pri fritovaní neklesla pod 170 ° C (ev. 175 ° C). Ďalej platí, aby doba fritovania bola čo najkratšia a surovina aby bola fritovaná maximálne do zlatista.
3. Zvoľte vhodnú fritovaciu teplotu a zohľadnite pri tom povahu fritovanej suroviny. Ako návod platí: Predsmažené potraviny vyžadujú vyššiu teplotu ako potraviny v surovom stave.
4. Ak je olej alebo tuk ešte horúci, potom nesmiete fritézu prenášať alebo s ňou pohybovať.
5. Pri fritovaní potravín z cesta zotrite nadmerne cesto a kúsky vkladajte opatrne do oleja.
6. Nepreplňujte fritovací kôš.
7. Vlhké potraviny najprv utrite do sucha pomocou handričiek.

Používanie prístroja

Prosíme, dodržujte tento dôležitý pokyn!

Ak používate fritovací tuk, rozkrájajte ho na malé kúsky a tie potom položte na dno fritovacej nádoby.

V žiadnom prípade nekladajte fritovací tuk do fritovacieho koša!

Fritovanie

1. Uistite sa, že prístroj je odpojený od elektrickej siete a že je vypnuté.
2. Otvorte veko.
3. Vyberte fritovací kôš a do nádoby nalejte, resp. vložte olej alebo tuk (maximálne 1,0 litra). Hladina tuku sa musí nachádzať medzi ryskami MIN a MAX.
4. Zatvorte veko. Zastrčte zástrčku do zásuvky s ochranným kolíkom 230V, 50Hz. Kontrolná svietidlo "POWER" sa rozsvieti.
5. Regulátor teploty nastavte na požadovanú teplotu. Kontrolná svietidlo "HEAT" sa rozsvieti. Akonáhle je dosiahnutá požadovaná teplota, kontrolné svietidlo zhasne.
6. Naplňte fritovací kôš; dbajte pri tom na to, aby kôš nebol plnený nad horúcim tukom.
7. Teraz otvorte veko a opatrne vložte fritovací kôš so spracovávanú surovinou. Vyveste rukoväť z fritovacieho koša.
8. Zatvorte poklop.
9. Po uplynutí fritovacie doby (doba fritovania je uvedená na obale potravín alebo v recepte) opatrne otvorte veko (pozor, môže dôjsť k uvoľneniu horúcej pary!). Vyberte teraz za použitia rukoväte fritovací kôš.
10. Nechajte olej odkvapkať z fritovanej suroviny.

Fondue

Dôležité upozornenie! Prístroja nie je vhodný pre surové alebo čokoládové fondue. Tieto suroviny by sa mohli vo fritovacej nádobe pripáliť alebo prekypieť. Ujistite sa, že prístroj je odpojen od elektrickej siete a že je vypnutý.

1. Veko môžete odňať smerom nahor. Otvorte ho a odpojte ho v kĺbovom závесе od telesa prístroja.
2. Vyberte fritovací kôš a do nádoby nalejte, resp. vložte olej alebo tuk (maximálne 1,0 litra). Hladina tuku sa musí nachádzať medzi ryskami MIN a MAX.
3. Postavte držiak vidličiek.
4. Zasuňte zástrčku do zásuvky s ochranným kolíkom 230V, 50Hz. Kontrolná svietidlo "POWER" sa rozsvieti.
5. Regulátor teploty nastavte na približne 130 ° C. Kontrolná svietidlo "HEAT" sa rozsvieti. Akonáhle je dosiahnutá požadovaná teplota, kontrolné svietidlo zhasne. Pomôcť drevené tyčinky (napr. Tyčka pre šašlik alebo drevená vareška) môžete zistiť, či je dosiahnutá správna teplota: Pri ponorení do oleja musí po drevenej tyčinke vystupovať ľahké bublinky vzduchu. Môžete však tiež vložiť do trpkého oleja kúsok fritovanej potraviny. Ak sa začnú tvoriť bublinky, tak je fritovací tuk zahriaty na správnu teplotu.
6. Na vidličky pre fondue napichujte kúsky mäsa a vložte ich takto do oleja. Doba prípravy trvá, podľa veľkosti kúskov mäsa, asi 4 - 7 minút. To znamená, že čím menšie vaše kúsky mäsa sú, tým rýchlejšie sú hotové. POZOR: Prísady vkladajte do horúceho oleja opatrne. Pozor, pretože fritujete v otvorenej nádobe, nemožno zamedziť odstrekovaniu oleja. Surovinu, určenú na spracovanie, najprv osušte utierkou, čistou handričkou apod.
7. Nastavte teplotu pomocou regulátora tak, aby zostalo zachovanie len ľahké klokanie.

Po použití

Ak chcete prevádzku ukončiť, nastavte najprv regulátor teploty na OFF (vypnuté) a vytiahnite zástrčku zo zásuvky. Fritovací olej nechajte dlhšiu dobu vychladnúť. Pred tým, ako začnete manipulovať s naplneným fritovacím hrncom, presvedčte sa, či teplota už nie je nebezpečná.

Čištění

1. Uistite sa, že zástrčka je vytiahnutá zo zásuvky.
2. Počkajte, až fritéza úplne vychladne a až potom začnite s čistením. Po použití by ste ale mali pred ďalšiu manipuláciu v každom prípade vyčakať minimálne 1-2 hodiny, aby ste sa vyvarovali možného popálenia.
3. Použitý olej vylejte cez bok prístroja.
4. Prístroj nikdy neponárajte do vody.
5. Veko môžete odňať smerom nahor. Toto uľahčí čistenie.
6. Pre výmenu filtra vytiahnete kryt filtra vo viečku fritovacieho hrnca hore.
7. Očistite fritovacie nádobu, veko a vonkajší kryt vlhkou handričkou, prípadne použite prostriedok na umývanie riadu. Neponárajte nádobu do vody.
8. Fritovací kôš môžete umývať obvyklým spôsobom vo vodnom kúpeli s prísadou prostriedku na umývanie riadu.
9. Vyvarujte sa používania drsných čistiacich prostriedkov, alebo ostrých predmetov, aby ste fritézu nepoškodili!

Technické údaje

Model:FFR 2916

Napätie220-240 V, 50 Hz

Príkonnosť:840 W

Trieda ochrany:I

Objem náplne:max. 1,0 liter

Čistá hmotnosť:0,9 kg

Tento prístroj bol testovaný podľa všetkých príslušných, v súčasnej dobe platných smerníc CE, ako je napr. Elektromagnetická kompatibilita a direktíva o nízkonapäťovej bezpečnosti, a bol skonštruovaný podľa najnovších bezpečnostno-technických predpisov. Vyhradujeme si technické zmeny!

Vyznám symbolu „Popelnice“

Chráňte naše životné prostredie, elektroprístroje nepatria do domového odpadu. Na likvidáciu elektroprístrojov použite určených zberných miest a odovzdajte tu elektroprístroje, ak ich už nebudete používať. Pomôžete tak predísť možným negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie, ku ktorým by mohlo dôjsť v dôsledku nesprávnej likvidácie. Prispějete tým k zhodnoteniu, recyklácii a iným formám zhodnotenia starých elektronických a elektrických prístrojov. Informácie o tom, kde možno tieto prístroje odovzdať na likvidáciu, dostanete prostredníctvom územne správnych celkov alebo obecného úradu.

